

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/1260 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Ιουλίου 2017

για την αντικατάσταση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση διαδικασίας ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση διαδικασίας ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 30,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 θεσπίζει με τα παραρτήματά του τα έντυπα προς χρήση για τη διευκόλυνση της εφαρμογής του.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2421 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾ με ισχύ από την 14η Ιουλίου 2017. Από την εν λόγω ημερομηνία, σε περίπτωση υποβολής δήλωσης αντιρρήσεων κατά ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής, ο αιτών μπορεί να ζητήσει τη συνέχιση της διαδικασίας σύμφωνα με τους κανόνες της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 861/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾. Το προσάρτημα 2 και οι οδηγίες αυτού που περιέχονται στο ανωτέρω παράρτημα I πρέπει να λαμβάνουν υπόψη αυτή τη δυνατότητα. Για λόγους σαφήνειας, ενδείκνυται να αντικατασταθεί το παράρτημα I στο σύνολό του.
- (3) Δεδομένου ότι οι τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 θα αρχίσουν να εφαρμόζονται από τις 14 Ιουλίου 2017, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να τεθεί σε ισχύ την 14η Ιουλίου 2017.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 3 και το άρθρο 4α παράγραφος 1 του πρωτοκόλλου αριθ. 21 για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το Ηνωμένο Βασίλειο και η Ιρλανδία γνωστοποίησαν την επιθυμία τους να συμμετάσχουν στη θέσπιση και εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 και του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2421, και, επομένως, δεσμεύονται από τον παρόντα κανονισμό.
- (5) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στην έκδοση του παρόντος κανονισμού και δεν δεσμεύεται από αυτόν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή του.
- (6) Επομένως, είναι αναγκαίο να αντικατασταθεί το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 14 Ιουλίου 2017.

⁽¹⁾ ΕΕ L 399 της 30.12.2006, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2015/2421 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2015, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 861/2007 για τη θέσπιση ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 για τη θέσπιση διαδικασίας ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής (ΕΕ L 341 της 24.12.2015, σ. 1).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 861/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2007, για τη θέσπιση ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών (ΕΕ L 199 της 31.7.2007, σ. 1).

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα στα κράτη μέλη σύμφωνα με τις Συνθήκες.

Βρυξέλλες, 19 Ιουνίου 2017.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Αίτηση έκδοσης ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής

Έντυπο Α

Άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση διαδικασίας ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής



Διαβάστε τις οδηγίες στην τελευταία σελίδα – θα σας βοηθήσουν να κατανοήσετε το παρόν έντυπο!

Επισημαίνεται ότι το παρόν έντυπο πρέπει να συμπληρωθεί στη γλώσσα ή σε μία από τις γλώσσες που γίνονται δεκτές από το δικαστήριο που θα επιληφθεί.

Το έντυπο διατίθεται σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης· αυτό μπορεί να βοηθήσει στη συμπλήρωση του εντύπου στην απαιτούμενη γλώσσα.

1. Δικαστήριο			Αριθμός υπόθεσης (συμπληρώνεται από το δικαστήριο)	
Δικαστήριο			Ημερομηνία παραλαβής από το δικαστήριο (ημέρα/μήνας/έτος)	
Διεύθυνση			Υπογραφή και/ή σφραγίδα	
Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα		

2. Διάδικοι και αντιπρόσωποί τους				
Κωδικός:	01 Αιτών	03 Αντιπρόσωπος αιτούντος*	05 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος αιτούντος**	
	02 Καθού	04 Αντιπρόσωπος καθού*	06 Νομίμως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος καθού**	
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού		Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)	
	Επώνυμο		Όνομα	
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο***	Φαξ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο***	
	Επάγγελμα***	Άλλα στοιχεία***		
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού		Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)	
	Επώνυμο		Όνομα	
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο***	Φαξ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο***	
	Επάγγελμα***	Άλλα στοιχεία***		
Κωδικός	Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού		Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)	
	Επώνυμο		Όνομα	
	Διεύθυνση	Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη	Χώρα
	Τηλέφωνο***	Φαξ***	Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο***	
	Επάγγελμα***	Άλλα στοιχεία***		

EUR	ευρώ	BGN	Βουλγαρικό λεβ	CZK	Τσεχική κορόνα	GBP	Λίρα στερλίνα	HUF	Ουγγρικό φιορίνι		
HRK	Κούνα Κροατίας	PLN	Ζλότι Πολωνίας	RON	Ρουμανικό λέου	SEK	Σουηδική κορόνα				
6. Κεφάλαιο				Νόμισμα:		Άλλο (σύμφωνα με τον διεθνή τραπεζικό κωδικό)					
						Συνολική αξία του κεφαλαίου, εκτός τόκων και εξόδων:					
Η αξίωση αφορά (Κωδικός 1)											
01	Σύμβαση πώλησης			10	Σύμβαση παροχής υπηρεσιών – επισκευές			18	Αξιώσεις που απορρέουν από συνιδιοκτησία		
02	Σύμβαση μίσθωσης – κινητά			11	Σύμβαση παροχής υπηρεσιών – μεσιτεία			19	Αποζημίωση – σύμβαση		
03	Σύμβαση μίσθωσης – ακίνητα			12	Σύμβαση παροχής υπηρεσιών – άλλη (να προσδιοριστεί)			20	Συμφωνία συνδρομής (εφημερίδα, περιοδικό)		
04	Σύμβαση μίσθωσης – εμπορική μίσθωση			13	Σύμβαση έργου			21	Έξοδα εγγραφής μέλους		
05	Σύμβαση παροχής υπηρεσιών – ηλεκτρισμός, φυσικό αέριο, νερό, τηλέφωνο			14	Σύμβαση ασφάλισης			22	Σύμβαση εργασίας		
06	Σύμβαση παροχής υπηρεσιών – ιατρικές υπηρεσίες			15	Δάνειο			23	Εξωδικαστικός συμβιβασμός		
07	Σύμβαση παροχής υπηρεσιών – μεταφορές			16	Εγγύηση ή άλλη ασφάλεια			24	Συμφωνία διατροφής		
08	Σύμβαση παροχής υπηρεσιών – νομικές, φορολογικές, τεχνικές συμβουλές			17	Αξιώσεις που απορρέουν από εξωσυμβατικές ενοχές, εάν υφίσταται συμφωνία μεταξύ των διαδίκων ή αναγνώριση οφειλής (λ.χ. αποζημίωση, αδικαιολόγητος πλουτισμός)			25	Άλλο (να προσδιοριστεί)		
09	Σύμβαση παροχής υπηρεσιών – ξενοδοχείο, εστιατόριο										
Περιστάσεις των οποίων γίνεται επίκληση (Κωδικός 2)											
30	Μη πληρωμή			33	Μη παράδοση προϊόντων ή μη παροχή υπηρεσιών			35	Αγαθά ή υπηρεσίες που δεν ανταποκρίνονται στην παραγγελία		
31	Ανεπαρκής πληρωμή			34	Παράδοση ελαττωματικών προϊόντων ή υπηρεσιών			36	Άλλο (να προσδιοριστεί)		
32	Καθυστερημένη πληρωμή										
Άλλες λεπτομέρειες (Κωδικός 3)											
40	Τόπος αγοράς			43	Ημερομηνία παράδοσης			46	Σε περίπτωση δανείου, σκοπός: Καταναλωτική πίστη		
41	Τόπος παράδοσης			44	Είδος αγαθών ή υπηρεσιών			47	Σε περίπτωση δανείου, σκοπός: Ενυπόθηκο δάνειο		
42	Ημερομηνία αγοράς			45	Διεύθυνση ακινήτου			48	Άλλες λεπτομέρειες (προσδιορίστε)		
AA 1	Κωδικός 1	Κωδικός 2	Κωδικός 3	Αιτιολόγηση	Ημερομηνία* (ή περίοδος)	Ποσό					
AA 2	Κωδικός 1	Κωδικός 2	Κωδικός 3	Αιτιολόγηση	Ημερομηνία* (ή περίοδος)	Ποσό					
AA 3	Κωδικός 1	Κωδικός 2	Κωδικός 3	Αιτιολόγηση	Ημερομηνία* (ή περίοδος)	Ποσό					
AA 4	Κωδικός 1	Κωδικός 2	Κωδικός 3	Αιτιολόγηση	Ημερομηνία* (ή περίοδος)	Ποσό					
* Μορφή ημερομηνίας: ημέρα/μήνας/έτος.											
Η αξίωση εκχωρήθηκε στον αιτούντα από (εφόσον ισχύει)											
Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού				Κωδικός αναγνώρισης (εφόσον ισχύει)							
Επώνυμο				Όνομα							
Διεύθυνση				Ταχυδρομικός κώδικας	Πόλη			Χώρα			
Πρόσθετες διευκρινίσεις για αξιώσεις που αφορούν καταναλωτικές συμβάσεις (εάν ισχύει)											
Η αξίωση αφορά θέματα σχετικά με καταναλωτικές συμβάσεις				Εάν ναι, ο καθού είναι ο καταναλωτής			Εάν ναι, ο καθού έχει την κατοικία του κατά την έννοια του άρθρου 59 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 44/2001 του Συμβουλίου στο κράτος μέλος δικαστήριο του οποίου έχει επιληφθεί				
ναι	<input type="checkbox"/>	όχι	<input type="checkbox"/>	ναι	<input type="checkbox"/>	όχι	<input type="checkbox"/>	ναι	<input type="checkbox"/>	όχι	<input type="checkbox"/>

7. Τόκος											
Κωδικοί (να συνδυαστούν αριθμοί και γράμματα):											
01	Νόμιμος	02	Συμβατικός	03	Κεφαλαιοποίηση τόκων	04	Επιτόκιο δανείου **	05	Ποσό υπολογιζόμενο από τον αιτούντα	06	Άλλο ***
Α Ανά έτος		Β Ανά εξάμηνο		Γ Ανά τρίμηνο		Δ Ανά μήνα		Ε Άλλο ***			
AA *	Κωδικός	Επιτόκιο (%)	% επιπλέον του βασικού επιτοκίου (ΕΚΤ)	επί (ποσό)	από	έως					
AA *	Κωδικός	Επιτόκιο (%)	% επιπλέον του βασικού επιτοκίου (ΕΚΤ)	επί (ποσό)	από	έως					
AA *	Κωδικός	Επιτόκιο (%)	% επιπλέον του βασικού επιτοκίου (ΕΚΤ)	επί (ποσό)	από	έως					
AA *	Κωδικός	Επιτόκιο (%)	% επιπλέον του βασικού επιτοκίου (ΕΚΤ)	επί (ποσό)	από	έως					
AA *	Να προσδιοριστεί στην περίπτωση του κωδικού 6 και/ή Ε										
* Να συμπληρωθεί ο σχετικός αριθμός αναφοράς (AA) της αξίωσης του κεφαλαίου				*** Να προσδιοριστεί		** Που έχει συναφθεί από τον αιτούντα και είναι τουλάχιστον ίσο με το ποσό					

8. Συμβατικές κυρώσεις (εφόσον ισχύει)	
Ποσό	Να διευκρινιστεί

9. Έξοδα (εφόσον ισχύει)			
Κωδικός:		01	02
Κωδικός:		Δικαστικά έξοδα	Άλλα (να προσδιοριστούν)
Κωδικός	Διευκρίνιση μόνο για τον κωδικό 02	Νόμισμα	Ποσό

10. Διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία προς υποστήριξη της αξίωσης						
Κωδικός:		01	02	03	04	05
Κωδικός:		Έγγραφα αποδείξεις	Προφορικά αποδεικτικά στοιχεία	Εκθέσεις πραγματογνωμόνων	Αυτοψία αντικειμένου ή χώρου	Άλλο (να προσδιοριστεί)
AA *	Κωδικός	Περιγραφή αποδεικτικών στοιχείων				Ημ/νία (ημέρα/μήνας/έτος):
AA *	Κωδικός	Περιγραφή αποδεικτικών στοιχείων				Ημ/νία (ημέρα/μήνας/έτος):
AA *	Κωδικός	Περιγραφή αποδεικτικών στοιχείων				Ημ/νία (ημέρα/μήνας/έτος):
AA *	Κωδικός	Περιγραφή αποδεικτικών στοιχείων				Ημ/νία (ημέρα/μήνας/έτος):

* Να συμπληρωθεί ο σχετικός αριθμός αναφοράς (AA) της αξίωσης

11. Πρόσθετες δηλώσεις και συμπληρωματικές πληροφορίες (εφόσον απαιτούνται)

Με την παρούσα ζητώ από το δικαστήριο να διατάξει τον καθού/τους καθών να καταβάλει/να καταβάλουν στον αιτούντα/στους αιτούντες το ποσό του ανωτέρω κεφαλαίου, πλέον τόκων, συμβατικών κυρώσεων και εξόδων.

Δηλώνω ότι, σύμφωνα με όσα γνωρίζω, οι ανωτέρω πληροφορίες είναι αληθείς και παρέχονται καλή την πίστι.

Γνωρίζω ότι κάθε σκόπιμη ψευδής δήλωση μπορεί να επισύρει κυρώσεις σύμφωνα με το δίκαιο του κράτους μέλους προέλευσης.

Τόπος	Ημ/νία (ημέρα/μήνας/έτος):	Υπογραφή και/ή σφραγίδα

Προσάρτημα 1 της αίτησης ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής		
Στοιχεία τράπεζας για την καταβολή των δικαστικών εξόδων από τον αιτούντα		
Κωδικός:	02 Με πιστωτική κάρτα	03 Είσπραξη από το δικαστήριο από τον τραπεζικό λογαριασμό του αιτούντος
Κωδικός	Δικαιούχος λογαριασμού	Όνομασία τράπεζας (BIC) ή άλλος σχετικός τραπεζικός κωδικός/Εταιρεία πιστωτικής κάρτας
	Αριθμός λογαριασμού/Αριθμός πιστωτικής κάρτας	Διεθνής αριθμός τραπεζικού λογαριασμού (IBAN)/Ημερομηνία λήξης και αριθμός ασφάλειας πιστωτικής κάρτας

Προσάρτημα 2 της αίτησης ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής**Περαιτέρω διαδικασία σε περίπτωση υποβολής δήλωσης αντιρρήσεων**

Κωδικοί:

01. Εάν ο καθού υποβάλει δήλωση αντιρρήσεων, ζητώ να λήξει η διαδικασία.

02. Εάν ο καθού υποβάλει δήλωση αντιρρήσεων, ζητώ η διαδικασία

να συνεχιστεί σύμφωνα με τους κανόνες της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών, εφόσον αυτή μπορεί να εφαρμοστεί.

03. Εάν ο καθού υποβάλει δήλωση αντιρρήσεων, ζητώ η διαδικασία

να συνεχιστεί σύμφωνα με οποιαδήποτε κατάλληλη εθνική διαδικασία της πολιτικής δικονομίας.

Αριθμός υπόθεσης (να συμπληρωθεί εάν το παρόν προσάρτημα αποσταλεί στο δικαστήριο χωριστά από το έντυπο της αίτησης):

Επωνυμία εταιρείας ή οργανισμού	Επώνυμο	Όνομα
Κωδικός	Εάν, παρά την ως άνω επιλογή μου, η αξίωσή μου δεν εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών (κωδικός 02), ζητώ η διαδικασία	
	να λήξει	να συνεχιστεί σύμφωνα με οποιαδήποτε κατάλληλη εθνική διαδικασία της πολιτικής δικονομίας
Τόπος	Ημ/νία (ημέρα/μήνας/έτος):	Υπογραφή και/ή σφραγίδα

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΕΝΤΥΠΟΥ ΤΗΣ ΑΙΤΗΣΗΣ

Σημαντική πληροφορία

Το παρόν έντυπο πρέπει να συμπληρωθεί στη γλώσσα ή σε μία από τις γλώσσες που γίνονται δεκτές από το δικαστήριο που θα επιληφθεί. Σημειώνεται ότι το έντυπο διατίθεται σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης· αυτό μπορεί να βοηθήσει στη συμπλήρωση του εντύπου στην απαιτούμενη γλώσσα.

Εάν ο καθού υποβάλει δήλωση αντιρρήσεων κατά της αξίωσής σας, η διαδικασία θα συνεχιστεί ενώπιον των αρμόδιων δικαστηρίων, σύμφωνα με τους συνήθεις κανόνες της πολιτικής δικονομίας. Εάν, σε αυτή την περίπτωση, δεν επιθυμείτε τη συνέχιση της διαδικασίας, θα πρέπει να συμπληρώσετε και το προσάρτημα 2 του παρόντος εντύπου. Το προσάρτημα αυτό θα πρέπει να έχει παραληφθεί από το δικαστήριο πριν από την έκδοση της ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής.

Εάν η αίτηση αφορά αξίωση κατά καταναλωτή σχετική με καταναλωτική σύμβαση, πρέπει να υποβληθεί στο αρμόδιο δικαστήριο του κράτους μέλους στο οποίο έχει την κατοικία του ο καταναλωτής. Στις άλλες περιπτώσεις, η αίτηση πρέπει να υποβληθεί στο δικαστήριο που διαθέτει δικαιοδοσία σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 44/2001 του Συμβουλίου (*). Πληροφορίες σχετικά με τους κανόνες δικαιοδοσίας διατίθενται στη διαδικτυακή πύλη της Ευρωπαϊκής Ηλεκτρονικής Δικαιοσύνης https://e-justice.europa.eu/content_jurisdiction-85-el.do

Βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε παραλείψει την υπογραφή και την ημερομηνία στην τελευταία σελίδα του εντύπου.

Οδηγίες

Στην αρχή κάθε τμήματος, παρατίθενται ειδικοί κωδικοί που θα πρέπει να εισάγονται, κατά περίπτωση, στα κατάλληλα τετραγωνίδια.

- 1. Δικαστήριο** Για την επιλογή δικαστηρίου, πρέπει να λαμβάνονται υπόψη τα στοιχεία που θεμελιώνουν τη δικαιοδοσία του δικαστηρίου.
- 2. Διάδικοι και αντιπρόσωποί τους** Στο πεδίο αυτό πρέπει να προσδιορίζονται οι διάδικοι και οι αντιπρόσωποί τους (π.χ. δικηγόρος, κηδεμόνας), εφόσον υπάρχουν, με τους κωδικούς που ορίζονται στο έντυπο. Το τετραγωνίδιο [Κωδικός αναγνώρισης] θα πρέπει να παραπέμπει, εφόσον συντρέχει περίπτωση, στον ειδικό αριθμό που έχουν οι δικηγόροι σε ορισμένα κράτη μέλη για να μπορούν να επικοινωνούν με ηλεκτρονικά μέσα με το δικαστήριο [βλέπε άρθρο 7 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1896/2006], στον αριθμό μητρώου των εταιρειών ή οργανισμών, ή σε οποιονδήποτε ισχύοντα αριθμό ταυτοποίησης φυσικών προσώπων. Το τετραγωνίδιο [Άλλα στοιχεία] μπορεί να περιέχει οποιοσδήποτε άλλες πληροφορίες που βοηθούν στον προσδιορισμό του προσώπου (π.χ. ημερομηνία γέννησης, θέση που κατέχει στη συγκεκριμένη εταιρεία ή οργανισμό). Εάν υπάρχουν περισσότεροι από τέσσερις διάδικοι και/ή αντιπρόσωποι, χρησιμοποιήστε το πεδίο [11].
- 3. Κριτήρια δικαιοδοσίας του δικαστηρίου** Βλέπε "Σημαντικές πληροφορίες" ανωτέρω.
- 4. Διασυνοριακή φύση της υπόθεσης** Για να μπορεί να χρησιμοποιηθεί η διαδικασία ευρωπαϊκής διαταγής πληρωμής, τουλάχιστον δύο από τα τετραγωνίδια του πεδίου αυτού πρέπει να αναφέρονται σε διαφορετικά κράτη.
- 5. Στοιχεία τράπεζας (προαιρετικά)** Στο πεδίο [5.1] μπορείτε να ενημερώσετε το δικαστήριο για τον τρόπο με τον οποίο σκοπεύετε να πληρώσετε τα δικαστικά έξοδα. Σημειώνεται ότι δεν είναι απαραίτητως διαθέσιμες στο δικαστήριο στο οποίο υποβάλλετε την παρούσα αίτηση όλες οι μέθοδοι πληρωμής που μνημονεύονται στο σχετικό πεδίο. Θα πρέπει να επαληθεύσετε τις μεθόδους πληρωμής που γίνονται δεκτές από το δικαστήριο. Αυτό είναι δυνατό μέσω επικοινωνίας με το συγκεκριμένο δικαστήριο ή μέσω αναζήτησης στο διαδικτυακό τόπο του Ευρωπαϊκού Δικαστικού Δικτύου σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (<http://ec.europa.eu/civiljustice/>). Εάν επιλέξετε την πληρωμή με πιστωτική κάρτα ή εξουσιοδοτήσετε το δικαστήριο να εισπράξει τα έξοδα από τον τραπεζικό σας λογαριασμό, θα πρέπει να παράσχετε τα απαιτούμενα στοιχεία τραπεζικής κάρτας/τραπεζικού λογαριασμού στο προσάρτημα I του παρόντος εντύπου.
Στο πεδίο [5.2] μπορείτε να αναφέρετε με ποια μέσα επιθυμείτε να γίνει η πληρωμή από τον καθού. Εάν επιθυμείτε να πληρωθείτε με τραπεζικό έμβασμα, δώστε τα απαιτούμενα στοιχεία τράπεζας.
- 6. Κεφάλαιο** Το πεδίο αυτό πρέπει να περιέχει περιγραφή του κεφαλαίου και των περιστάσεων στις οποίες θεμελιώνεται η αξίωση μέσω των κωδικών που παρατίθενται στο έντυπο. Απαιτείται η χρήση αριθμού αναγνώρισης ("AA") για κάθε αξίωση, με αριθμησή τους από το 1 έως το 4. Κάθε αξίωση πρέπει να περιγράφεται στη σειρά τετραγωνιδίων που έπεται του AA, με συμπλήρωση των σχετικών αριθμών των κωδικών 1, 2 και 3. Εάν δεν επαρκεί ο χώρος, μπορεί να χρησιμοποιηθεί το πεδίο [11]. Το τετραγωνίδιο [Ημερομηνία (ή περίοδο)] αναφέρει, π.χ., την ημερομηνία κατά την οποία συνήφθη η σύμβαση ή πραγματοποιήθηκε το ζημιογόνο γεγονός ή την περίοδο της μίσθωσης.
- 7. Τόκος** Εάν αξιώνεται τόκος, αυτό θα πρέπει να διευκρινίζεται για κάθε αξίωση μέσω των κωδικών που παρατίθενται στο έντυπο. Ο κωδικός πρέπει να περιέχει τόσο τον σχετικό αριθμό (πρώτη σειρά των κωδικών) όσο και το σχετικό γράμμα (δεύτερη σειρά των κωδικών). Παραδείγματος χάριν, εάν το επιτόκιο έχει συμφωνηθεί με σύμβαση και καλύπτει ετήσιες περιόδους, ο κωδικός είναι 02Α. Εάν αναφέρεται στο δικαστήριο να αποφασίσει για το ποσό των τόκων, το τελευταίο τετραγωνίδιο [έως] πρέπει να παραμένει κενό και να χρησιμοποιηθεί ο κωδικός 06Ε. Ο κωδικός 01 αναφέρεται σε νόμιμο επιτόκιο. Ο κωδικός 02 αναφέρεται σε επιτόκιο που έχει συμφωνηθεί από τους διαδίκους. Εάν χρησιμοποιήσετε τον κωδικό 03 (κεφαλαιοποίηση τόκων), το αναφερόμενο ποσό θα πρέπει να είναι η βάση για το υπόλοιπο της προς κάλυψη περιόδου. Η κεφαλαιοποίηση τόκων αναφέρεται στην κατάσταση κατά την οποία οι δεδουλευμένοι τόκοι προστίθενται στο κεφάλαιο και λαμβάνονται υπόψη για τον υπολογισμό των περαιτέρω τόκων. Σημειώνεται ότι, στις εμπορικές συναλλαγές σύμφωνα με την οδηγία 2000/35/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (**), για την καταπολέμηση των καθυστερήσεων πληρωμών στις εμπορικές συναλλαγές, το νόμιμο επιτόκιο είναι το άθροισμα του επιτοκίου που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στην πλέον πρόσφατη κύρια πράξη αναχρηματοδότησης της η οποία πραγματοποιήθηκε πριν από την πρώτη ημερολογιακή ημέρα του οικείου εξαμήνου ("επιτόκιο αναφοράς"), συν τουλάχιστον επτά εκατοστιαίες μονάδες. Για τα κράτη μέλη που δεν συμμετέχουν στο τρίτο στάδιο της οικονομικής και νομισματικής ένωσης, το προαναφερθέν επιτόκιο αναφοράς είναι το αντίστοιχο επιτόκιο που ορίζεται σε εθνικό επίπεδο (π.χ. από την εθνική κεντρική τράπεζα). Και στις δύο περιπτώσεις, το επιτόκιο αναφοράς που ισχύει την πρώτη ημερολογιακή ημέρα του οικείου εξαμήνου εφαρμόζεται κατά το επόμενο εξάμηνο (βλέπε άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της οδηγίας 2000/35/ΕΚ). Το "βασικό επιτόκιο (ΕΚΤ)" αναφέρεται στο επιτόκιο που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις κύριες πράξεις αναχρηματοδότησης της.
- 8. Συμβατικές κυρώσεις (εφόσον ισχύει)**
- 9. Έξοδα (εφόσον ισχύει)** Εάν αξιώνεται αποζημίωση για έξοδα, αυτά πρέπει να περιγράφονται με τους κωδικούς που παρατίθενται στο έντυπο. Το τετραγωνίδιο [διευκρίνιση] πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον κωδικό 02, δηλαδή όταν αξιώνεται αποζημίωση για άλλα έξοδα εκτός των δικαστικών. Τα έξοδα αυτά μπορούν να περιλαμβάνουν, π.χ., την αμοιβή του αντιπροσώπου του αιτούντος ή έξοδα που προηγούνται της υποβολής της αίτησης. Σε περίπτωση που αξιώνεται αποζημίωση για τα δικαστικά έξοδα αλλά δεν είναι γνωστό το ακριβές ποσό, πρέπει να συμπληρώνεται το τετραγωνίδιο [Κωδικός] (01), αλλά μπορεί να παραμείνει κενό το τετραγωνίδιο [Ποσό], το οποίο συμπληρώνεται από το δικαστήριο. Τα έξοδα πρέπει να δηλώνονται στο ίδιο νόμιμο με αυτό του κεφαλαίου.
- 10. Διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία προς υποστήριξη της αξίωσης** Στο πεδίο αυτό, διευκρινίζονται τα διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία που μπορούν να υποστηρίξουν κάθε αξίωση, μέσω των κωδικών που παρατίθενται στο έντυπο. Το τετραγωνίδιο [Περιγραφή των αποδεικτικών στοιχείων] περιέχει, π.χ., τον τίτλο, το όνομα, την ημερομηνία και/ή τον αριθμό αναφοράς του οικείου εγγράφου, το ποσό που αναφέρεται στο έγγραφο αυτό και/ή το όνομα του μάρτυρα ή του πραγματογνώμονα.

11. Πρόσθετες δηλώσεις και συμπληρωματικές πληροφορίες (εφόσον απαιτούνται) Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πεδίο αυτό εάν δεν επαρκεί ο χώρος για οποιοδήποτε από τα ανωτέρω πεδία ή, εφόσον απαιτείται, για να θέσετε υπόψη του δικαστηρίου συμπληρωματικές χρήσιμες πληροφορίες. Παραδείγματος χάριν, στην περίπτωση περισσότερων καθών κατά την οποία έκαστος είναι υπεύθυνος για μέρος της αξίωσης, θα πρέπει να αναφέρετε χωριστά το ποσό που οφείλει έκαστος καθού ή εάν αξιώνετε την αλληλέγγυα και εις ολόκληρον ευθύνη δύο ή περισσότερων εξ αυτών.

Προσάρτημα 1 Στο προσάρτημα αυτό, πρέπει να συμπληρώσετε τα στοιχεία της πιστωτικής κάρτας ή του τραπεζικού λογαριασμού σας εάν επιλέξετε την πληρωμή των δικαστικών τελών με πιστωτική κάρτα ή εξουσιοδοτήσετε το δικαστήριο να εισπράξει τα έξοδα αυτά από τον τραπεζικό σας λογαριασμό. Σημειώνεται ότι δεν είναι απαραίτητες διαθέσιμες στο δικαστήριο στο οποίο υποβάλλετε την παρούσα αίτηση όλες οι μέθοδοι πληρωμής που μνημονεύονται στο σχετικό πεδίο. Σημειώνεται επίσης ότι οι πληροφορίες που παρέχονται στο προσάρτημα 1 δεν αποστέλλονται στον καθού.

Προσάρτημα 2 Στο προσάρτημα αυτό, πρέπει να ενημερώσετε το δικαστήριο για την πορεία που επιθυμείτε να ακολουθηθεί εφόσον δεν επιθυμείτε τη συνέχιση της διαδικασίας σε περίπτωση υποβολής από τον καθού δήλωσης αντιρρήσεων. Χρησιμοποιήστε τον κατάλληλο κωδικό. Μία από τις επιλογές είναι η συνέχιση της διαδικασίας με την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών (***) . Ωστόσο, η εν λόγω διαδικασία εφαρμόζεται μόνο εάν η αξίωσή σας δεν υπερβαίνει το ποσό των 5 000 EUR. Μπορείτε να βρείτε τις περαιτέρω προϋποθέσεις της εν λόγω διαδικασίας στη διαδικτυακή πύλη της Ευρωπαϊκής Ηλεκτρονικής Δικαιοσύνης: https://e-justice.europa.eu/content_small_claims-42-el.do Εάν επιλέξετε τη διαδικασία αυτή, υποδείξτε επίσης τι θα πρέπει να γίνει σε περίπτωση που δεν μπορεί να εφαρμοστεί η διαδικασία. Συμπληρώστε το οικείο τετραγωνίδιο. Εάν αποστείλετε την εν λόγω πληροφορία στο δικαστήριο μετά την αποστολή του εντύπου της αίτησης, βεβαιωθείτε ότι έχετε αναγράψει τον αριθμό υπόθεσης που σας έχει δώσει το δικαστήριο. Σημειώνεται επίσης ότι οι πληροφορίες που παρέχονται στο προσάρτημα 2 δεν αποστέλλονται στον καθού.

(*) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 44/2001 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2000, για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (ΕΕ L 12 της 16.1.2001, σ. 1).

(**) Οδηγία 2000/35/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2000, για την καταπολέμηση των καθυστερήσεων πληρωμών στις εμπορικές συναλλαγές (ΕΕ L 200 της 8.8.2000, σ. 35).

(***) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 861/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2007, για τη θέσπιση ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών (ΕΕ L 199 της 31.7.2007, σ. 1).»